ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ :

การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ จากข้อความที่ปรับระดับภาษาและข้อความที่เพิ่มเติม รายละเอียดของนักเรียนขั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย

ชื่อผู้เขียน

นางกนกวรรณ คาเดท

ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต :

สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ :

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์ ประธานกรรมการ อาจารย์ต่อพงศ์ วรรณวาที กรรมการ อาจารย์ ดร. ผจงกาญจน์ ภูวิภาดาวรรธน์ กรรมการ

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ จากข้อความที่ปรับระดับภาษาและข้อความที่เพิ่มเติมรายละเอียด กลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 5 แผนการเรียนวิทยาศาสตร์-คณิตศาสตร์ ของโรงเรียนมัธยมศึกษาในสังกัด กระทรวงศึกษาธิการ ทั้งที่เป็นโรงเรียนเอกชนและโรงเรียนรัฐบาลในเขตอำเภอเมือง จังหวัด เชียงใหม่ จำนวน 7 โรงเรียน คือโรงเรียนกาวิละวิทยาลัย โรงเรียนปรินส์รอแยลวิทยาลัย โรงเรียน มงฟอร์ดวิทยาลัย โรงเรียนยุพราชวิทยาลัย โรงเรียนวัฒโนทัยพายัพ โรงเรียนสาธิตมหาวิยาลัย เชียงใหม่และโรงเรียนหอพระ จำนวนกลุ่มตัวอย่างทั้งสิ้น 450 คน กลุ่มตัวอย่างแต่ละคนอ่านทั้งข้อความที่ปรับระดับภาษาและที่เพิ่มเติมรายละเอียด แล้วตอบคำถามวัดความเข้าใจในการอ่าน ภาษาอังกฤษระดับตามตัวอักษรจำนวน 29 ข้อ และระดับสรุปอ้างอิงจำนวน 14 ข้อ โดยใช้เวลาใน การอ่านและตอบคำถาม 100 นาที จากนั้นผู้วิจัยนำคะแนนที่ได้มาวิเคราะห์ทางสถิติด้วยค่า มัชเมิมเลขคณิต ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานและทดสอบค่าที (t-test)

ผลของการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. คะแนนความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษระดับตามตัวอักษรของนักเรียนที่ อ่านข้อความที่ปรับระดับภาษาสูงกว่าคะแนนของนักเรียนที่อ่านข้อความที่เพิ่มเติมรายละเอียด อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 2. คะแนนความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษระดับสรุปอ้างอิงของนักเรียนที่อ่าน ข้อความที่ปรับระดับภาษาสูงกว่าคะแนนของนักเรียนที่อ่านข้อความที่เพิ่มเติมรายละเอียดอย่างมี นัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright[©] by Chiang Mai University All rights reserved Thesis Title : Comparison of English Reading Comprehension Gained from

Simplified Texts and Elaborated Texts of Upper Mathayom

Suksa Students

Author : Ms. Kanokwan Cadet

M. Ed. : Teaching English as a Foreign Language

Examining Committee

Assist. Prof. Dr. Wanida Penkingcarn Chairperson

Lecturer Torpong Wannawati Member

Lecturer Dr. Phachongkarn Phuvipadawat Member

Abstract

The purpose of this research was to compare the English reading comprehension gained from simplified texts and elaborated texts. The subjects were Mathayom Suksa level 5 science-mathematics students in 7 private and public secondary schools under the supervision of the Ministry of Education, within the Chiang Mai Muang District; namely Kawilawittayalai, the Prince Royal's College, Montfort College, Yuparatwittayalai, Wattanothaipayap, the Demonstration School of Chiang Mai University and Horpra. The total number of these participants was 450. The instruments of the research were 10 simplified and 10 elaborated texts drawn from 10 English language texts taken from various sources, with a total of 29 literal and 14 inferential questions. The paper required each student to read both simplified and elaborated texts, then to answer questions measuring their reading comprehension at the literal and inferential levels. The time allowed was 100 minutes. The researcher then subjected their scores to statistical analyses, namely the arithmetic mean (\overline{X}) , standard deviation (S.D.) and t-test.

The findings were as follows:

- 1. The English reading comprehension scores in response to literal questions of the students who read simplified texts were significantly higher than those of the students who read elaborated texts at the level of .01.
- 2. The English reading comprehension scores in response to inferential questions of the students who read simplified texts were significantly higher than those of the students who read elaborated texts at the level of .01.

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright[©] by Chiang Mai University All rights reserved